

# Denemarken

<b>1 Seeland</b>	73
<b>2 Funen</b>	155
<b>3 Jutland</b>	175

DE REGIO'S VAN DEZE GIDS:  
ZIE DE KAART HIernaast

Lannoo

# Inhoud

**Niet te missen**.....8

**Hoogtepunten  
van Michelin**.....10

**Reisplanner**.....14

**Met het gezin**.....18

## DE REIS VOORBEREIDEN

**Naar Denemarken**.....22

**Voor het vertrek**.....24

**Denemarken  
van A tot Z**.....28

**Evenementen**.....34

**Boeken, films, series**.....36



scanrail/Getty Images Plus

StigAlenas/iStock



## MEER WETEN OVER DENEMARKEN

**Denemarken vandaag**.....40

**Gastronomie**.....45

**Landschap en natuur**.....47

**Geschiedenis**.....51

**De Vikingen**.....58

**Kunst en cultuur**.....63

# STEDEN EN BEZIENSWAARDIGHEDEN

## 1 Seeland

Kopenhagen.....	76
Helsingør	
en slot Kronborg .....	114
Slot Frederiksborg .....	122
Roskilde .....	126
Køge en Zuid-Seeland .....	136
Næstved.....	139
De eilanden Møn, Falster	
en Lolland.....	144
Het eiland Bornholm.....	150

## 2 Funen

Odense.....	156
Svendborg en de eilanden.....	168

## 3 Jutland

Aarhus .....	176
Aalborg .....	189
Skagen.....	198
Viborg.....	203
Ribe .....	210
Jelling .....	218
Billund/Legoland .....	224
Sønderborg .....	227

**Woordenlijst.....** 230

**Register .....** 231

**Kaarten en plattegronden .....** 237

 **Raadpleeg voor iedere  
plaats ons adresboekje**

EyeWave/istck



## Niet te missen



### Vikingskibshallen

Vijf scheepswrakken uit het Roskildefjord vertellen het verhaal van de Vikingen, de legendarische ontdekkingsreizigers, kolonisten en plunderaars van rond het jaar 1000.

Zie blz. 128.



*De Agostini/G. Dagli Orti/age fotostock*



### Jelling

Dit is de bakermat van Denemarken, want hier stichtte Harald Blauwtand in de 10de eeuw zijn koninklijke dynastie, die tot de dag van vandaag op de Deense troon zit. Zie blz. 218.

*W. Bibikow/age fotostock*



*fotoVoyager/Getty Images Plus*



## Kopenhagen

De koningsstad die altijd zo gewoon is gebleven... En een stad waar je je welkom voelt! Kanalen, fietsroutes, Scandinavische gastronomie, festivals, design en natuurlijk *hygge*: je vindt het er allemaal! **Zie blz. 76.**



## Slot Frederiksborg

Deze koninklijke residentie, op drie eilandjes in het Slotssø-meer, is een schitterend voorbeeld van Deense renaissance-architectuur. **Zie blz. 122.**



*alxpin/Getty Images Plus*



*Wesam Taleb/Getty Images Plus*



## De 'Oude Stad' van Aarhus

De vitale, moderne hoofdstad van Jutland koestert haar 'Oude Stad', een prachtig openluchtmuseum met erfgoed uit lang vervlogen eeuwen. Een onvergetelijke reis terug in de tijd! **Zie blz. 176.**



# Hoogtepunten van Michelin



Het constructief ontwerp van de Sontbrug is gemaakt door ingenieursbureau Arup.  
*Scharvik/Getty Images Plus*

## TOP 5 De Vikingen

1. Nationalmuseet, Kopenhagen, blz. 91
2. Vikingeskibshallen, Roskilde, blz. 128
3. Vikingecenter Fyrkat, blz. 205
4. Museet Ribes Vikinger, blz. 212
5. Vikingemuseet, Aarhus, blz. 179



De wijk Christianshavn  
E. Boucher/Michelin

♥ **Proef de lekkerste honingkoek** van Denemarken in Christiansfeld, in het zuiden van Jutland. Deze protestantse modelkolonie werd in 1773 door de Moravische Kerk gesticht en staat tegenwoordig op de Werelderfgoedlijst van de Unesco. Zie blz. 221.

♥ **Doe je te goed aan gerookte haring** en andere heerlijkheden uit zee in een vissershaventje op Bornholm, het Deense eiland in de Oostzee dat bekendstaat om de witte ronde kerkjes uit de 12de eeuw. Zie blz. 150.

♥ **Fiets op je gemak door Kopenhagen**, langs kanalen en over fietsbruggen, en ga lunchen met het traditionele *smørrebrød*, het beroemde, rijkelijk belegde Deense roggebread. Zie blz. 103.

♥ **Geef je over aan de Deense 'hygge'** (spreek uit 'huuge'), waar op dit moment veel belangstelling voor is. Geniet van de simpele, gratis dingen van het leven, zoals het licht van een kaars, een haardvuur, de geur van versgebakken koekjes. Het is een les in geluk! De Denen zijn niet voor niets het op een na gelukkigste volk ter wereld... Zie blz. 44.



6 dagen

## Kopenhagen en het noorden van Seeland

Route: 170 km vanuit de hoofdstad



W. Blikow/age fotostock

### Kopenhagen

Dag 1-3

Zie het programma 'Kopenhagen in 3 dagen' (blz. 77).

### Helsingør

Dag 4

Rijd 's morgens langs de Deense Riviera (Ordrupgård, Rungsted, Nivå) naar Helsingør en bezoek daar 's middags Slot Kronborg (blz. 114).

### Frederiksborg

Dag 5

Begin in Slot Frederiksborg, een van de hoogtepunten van het Deense

erfgoed (blz. 122), en geniet dan van de natuur bij het Roskildefjord.

### Roskilde

Dag 6

Bezoek de Vikingskipshallen (blz. 128), ga kanoën op de Isefjord en rijd terug naar Kopenhagen.

*Tip: je kunt deze route ook met het openbaar vervoer afleggen.*



Slot Frederiksborg in Hillerød  
fotoember/Getty Image Plus



**14 dagen****Midden-Denemarken**

Route: 1200 km langs alle hoogtepunten

perreterry/Getty Images Plus

**Kopenhagen en het noorden van Seeland** Dag 1-6

Volg de route hiernaast. Ga van Roskilde naar Ringsted en bezoek de Sankt Bendts Kirke (**blz. 142**).

**Het eiland Møn** Dag 7

Neem de brug naar het eiland voor relaxed dagje: fietsen, zwemmen en rondkijken bij de krijtrotsen (**blz. 144**).

**Odense** Dag 8

Trek een dag uit voor Odense (**blz. 156**), de stad van de beroemde schrijver Hans Christian Andersen.

**Ribe of Rømø** Dag 9

Kies uit een van deze twee opties: het historische Jutland in Ribe (kathedraal, oude binnenstad, **blz. 210**) of de natuur op het eiland Rømø (bezoek in dat geval eerst het Vadehavscentret **blz. 212**).

**Legoland of Jelling** Dag 10

Kies voor deze dag tussen Billund (Legoland en het Lego House,

**blz. 224**) en Jelling, de bakermat van Denemarken (**blz. 218**).

**Aarhus** Dag 11

Bezoek de 'Oude Stad', het stadhuis en museum ARoS (**blz. 176**). Ga 's middags zwemmen (zwembad bij de haven of naar het strand).

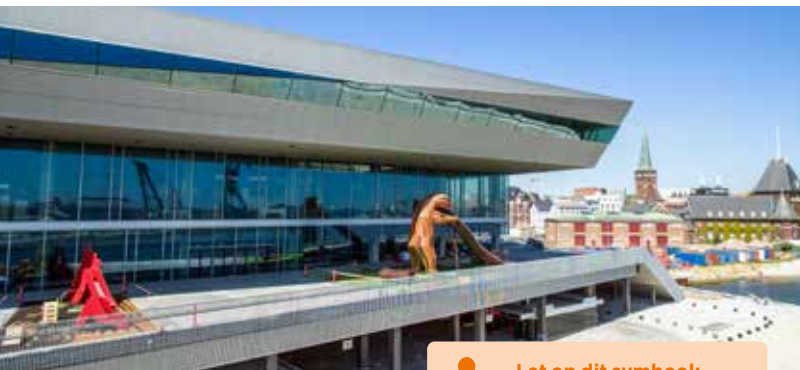
**Baai van Aarhus** Dag 12

Ga 's morgens naar het Moesgaard Museum in Højbjerg (**blz. 182**) en rijd dan langs de Baai van Aarhus naar Aalborg (**blz. 189**).

**Aalborg en Skagen** Dag 13-14

Bezoek de eerste dag het Museum voor Moderne Kunst (**blz. 192**), rijd de dag erna naar Skagen, het dorp van de schilders (**blz. 198**), en tot slot naar Grenen, het noordelijkste puntje van Denemarken (**blz. 200**).

*Tip: als je het programma wat overladen vindt, bouw dan een of twee rustdagen in, om heerlijk te gaan wandelen of fietsen, bijvoorbeeld bij Ribe, Rømø of Moesgård.*



De kindvriendelijke Dokk 1 in Aarhus

## ► Op reis met de Vikingen.

**Kopenhagen.** Het Nationalmuseet heeft ook een afdeling voor jonge bezoekers, het 'kindermuseum'. Ze mogen er een coole Vikingtuniek aantrekken, in een boot klimmen en overal aankomen. Spelenderwijs leren, dat is het motto. En niet alleen over de Vikingen: over van alles en nog wat uit de 'Scandinavische prehistorie'. **Zie blz. 91.**

😊 *Kinderen onder begeleiding van een of meer volwassenen.*

## ► Een dagje middeleeuwen.

**Sundby.** De Denen houden erg van re-enactment, het naspelen van de geschiedenis, en dat maak je mee in het Middelaldercentret, een dorp van 1000 jaar geleden. Katapult schieten, middeleeuws eten en naar een ridderspel kijken! **Zie blz. 148.**

😊 *Open van mei tot september.*



Een strandje op het eiland Æro  
*Ch. Bock/Look/age fotostock*

👤 **Let op dit symbool:**  
het staat in deze gids  
bij bezienswaardigheden  
en activiteiten waar ook de  
kinderen plezier aan hebben.

## ► Spelen en lezen en spelen.

**Aarhus.** Een reuzenglijbaan in de vorm van een beer, videospelletjes, pingpongen – en mooie boeken, in heel veel talen. Je vindt het allemaal (en nog veel meer) in Dokk 1, de leukste bibliotheek van Denemarken. **Zie blz. 180.**

😊 *Gratis toegang.*

## ► Sprookjes van Andersen.

**Odense.** Zet een koptelefoon op, luister naar de betoverende muziek en volg het twinkelende lichtspel, rechtstreeks naar de sprookjeswereld van Hans Christian Andersen, met *De prinses op de erwt*, *Het meisje met de zwavelstokjes* en nog veel meer tijdloze verhalen! **Zie blz. 159.**

😊 *In de Ville Vau kun je in een sprookjeskostuum aan allerlei leuke activiteiten meedoen.*

## ► Aan de slag in het Lego

**House. Billund.** Hier staat alles (maar dan ook alles!) in het teken van de beroemde bouwsteentjes. Je kunt naar enorme constructies kijken, maar ook je eigen meesterwerk in elkaar zetten of een Legospelletje doen. En dat geldt niet alleen voor de kinderen... **Zie blz. 224.**

😊 *Niet te verwarren met het naastgelegen attractiepark Legoland.*

Het Lego® House in Billund  
A. Brushi/Hemis.fr



# Denemarken van A tot Z

## Alcohol

De minimumleeftijd om bier en wijn in een winkel te mogen kopen, is 16 jaar. In bars en restaurants geldt een minimumleeftijd van 18 jaar. Ook voor dranken met een hoger alcoholpercentage dan 16,5 procent is 18 jaar de minimumleeftijd.

## Ambassades

### In Denemarken

#### Belgische ambassade -

Øster Allé 7 - 2100 Kopenhagen -  
☎ 035 25 02 00 - <http://denmark.diplomatie.belgium.be>.

#### Nederlandse ambassade -

Toldbodgade 33 - 1253 Kopenhagen - ☎ 033 70 72 00 - <http://www.nederlandwereldwijd.nl>.

## Auto

Het wegennetwerk is groot en goed onderhouden. De autosnelwegen zijn **tolvrij** (met uitzondering van de Grote Beltbrug en de Sontbrug). Voertuigen moeten rechts rijden en over het algemeen geldt voorrang van rechts. Alle wegen zijn genummerd, behalve de kleine lokale wegen. Nummers waarvoor een E staat, zijn Europese snelwegen.

### Maximumsnelheid

Op autosnelwegen geldt een maximumsnelheid van 110 tot 130 km/u. Op vierbaans- en tweebaanswegen mag je niet sneller rijden dan 80 km/u. Binnen de bebouwde kom is de maximumsnelheid 40 of 50 km/u.

### Alcohol achter het stuur

Er wordt streng gecontroleerd op het rijden met te veel alcohol in

het bloed en de straffen zijn zwaar (boetes, intrekken van rijbewijs, gevangenisstraffen). Het maximaal toegestane alcoholgehalte in het bloed is 0,5 promille.

### Bebording

Op enkele uitzonderingen na zijn de bebording en wegmarkeringen identiek aan de aanduidingen in de rest van Europa.

### Dimlicht overdag

Buiten de bebouwde kom moeten alle voertuigen dag en nacht met ingeschakelde dimlichten rijden. Bij Scandinavische voertuigen (ook huurauto's) gaan de lichten bij het starten vaak automatisch aan.

### Kinderen

Voor kinderen kleiner dan 1,35 m is een aangepaste kinderstoel of een zitverhoger verplicht.

### Pech onderweg

Voertuigen van de takel- en sleephulp rijden rond op de grote wegen. Het gebruik van een gevarendriehoek bij pech of een ongeval is verplicht. Het dragen van een veiligheidshesje wordt aangeraden.

### Winterbanden

Het gebruik van winterbanden is niet verplicht, maar wordt aangeraden bij winterse omstandigheden. Spijkerbanden zijn toegestaan van 1 november tot 15 april.

### Autoverhuur

De grote autoverhuurmaatschappijen hebben kantoren in de belangrijkste Deense steden en op de internationale luchthavens. Sommige luchtvaartmaatschap-

pijen bieden vluchten aan in combinatie met de huur van een auto voor een interessante prijs.

**Avis** – [www.avis.com](http://www.avis.com).

**Budget** – [www.budget.com](http://www.budget.com).

**Europcar** – [www.europcar.com](http://www.europcar.com).

**Hertz** – [www.hertz.com](http://www.hertz.com).

## Michelinkaart

Kaart van Denemarken nr. 749.

## Elektriciteit

Denemarken heeft een stroomnet met 220 V. De stekkers hebben twee pinnen.

## Eten en drinken

### Onze selectie

De restaurants die staan vermeld in de 'Adresboekjes' aan het eind van de plaatsbeschrijvingen in deze gids zijn gerangschikt per prijscategorie (zie de tabel op blz. 26).

De laagste prijs geldt voor een lunchmenu (vaak bestaande uit een saladebuffet als voorgerecht en een dagschotel). De hoogste prijs geldt voor een voorgerecht, hoofdgerecht en nagerecht tijdens een diner (menu of à la carte).

### Maaltijden

Het **ontbijt** is vaak een uitgebreide en gevarieerde maaltijd, met verschillende soorten brood, boter, kaas, komkommer en tomaten, vleeswaren of vis. Scandinaviërs eten ook veel granen en fruit. Het is niet ongebruikelijk dat ze kiezen voor een bord havermout, geserveerd met melk en veenbessen. Ze drinken koffie of thee.

De **lunch** beperkt zich meestal tot een lichte maaltijd bestaande uit de beroemde Scandinavische broodsnacks (*smørrebrød*).

Het **avondeten** is de belangrijkste maaltijd van de dag en wordt vanaf 18.00 u genuttigd. Het bestaat doorgaans uit een vlees- of visgerecht, groenten en een dessert.

☞ Zie ook 'Gastronomie', blz. 45.

## Feestdagen

**1 januari:** Nieuwjaar

**Witte Donderdag**

**Goede Vrijdag**

**Eerste paasdag**

**Tweede paasdag**

**4de vrijdag na Pasen:** Grote

Gebedsdag

**Hemelvaart**

**Eerste pinksterdag**

**Tweede pinksterdag**

**5 juni:** Dag van de Grondwet

**24 december:** kerstavond

**25 december:** eerste kerstdag

**26 december:** tweede kerstdag

## Feestdagen

☞ Zie het kader hierboven.

De zomervakantie duurt van eind juni tot half augustus. Het paasweekend is de feestperiode bij uitstek en wordt doorgaans in familieverband doorgebracht. In dit weekend zijn bijna alle voorzieningen gesloten, zeker de winkels. Over het algemeen worden feestdagen in Denemarken nauwgezet in acht genomen. Aan de vooravond van feestdagen sluiten bedrijven (musea, cafés, restaurants, winkels) vroeger dan normaal.

## Fietsen

Met meer dan 12.000 km aan fietsroutes is dit vlakke land een paradijs voor fietsers. Nationale en regionale fietsroutes doorkruisen het land, zoals de **Oostzee-fietsroute (N8)**, een route van 820 km die je laat genieten van de verscheidenheid aan Deense landschappen (*balticseacycleroute.com*). Afgezien van Kopenhagen, waar bijna iedereen fietst, zijn de populairste gebieden Funen en de zuidelijke eilanden, en de westkust van Jutland. In de meeste treinen kun je tegen betaling van een toeslag je fiets meenemen.





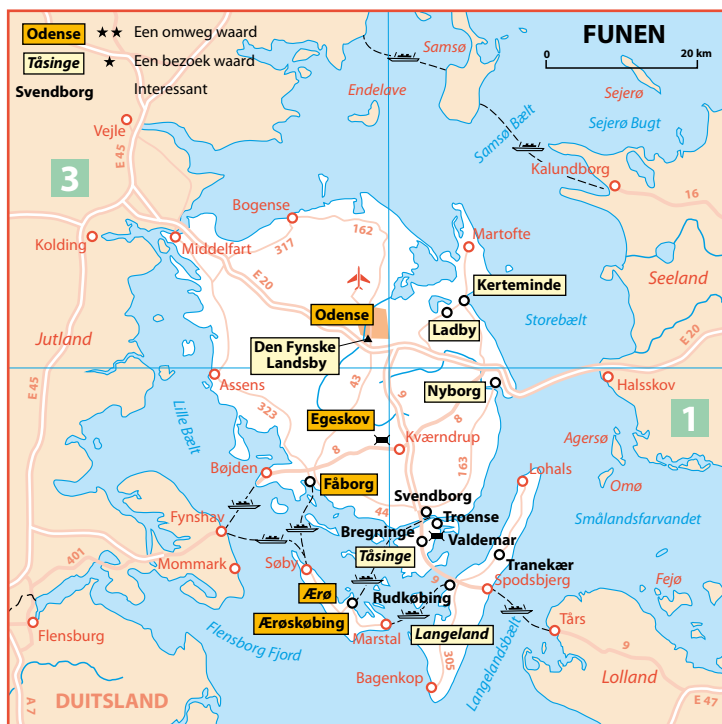
Op het eiland Ærø  
Ch. Boïsvieux/age fotostock

## 2

# Funen

MICHELINKAART 711

<b>Odense</b> ★★	156
<b>Svendborg en de eilanden</b>	168



# Odense ★★

Er was eens een onooglijke stad, van de beroemde sprookjesverteller Hans Christian Andersen, die veranderde in een mooie stad van menselijke maat. Na lang ontsierd te zijn geweest door een tweebaansweg heeft Odense het stadscentrum heringericht. De autovrije straten, waar trams doorheen rijden, laten het oude Odense met charmante keienstraatjes zien, waar Andersen zijn kindertijd doorbracht. Het nieuwe, aan Andersen gewijde museum, met ronde vormen, hout en glas, is een groot succes. En de tweede stad van Denemarken heeft nog veel meer te bieden. Met de musea, studentenwijk en verzorgde parken is het een aangename uitvalsbasis om het mooie Funen te verkennen.



Nedergade, een oude straat in Odense  
Westersoe/Getty Image Plus

## 📍 Ligging

**REGIOKAART (BLZ. 155), PLATTEGROND (BLZ. 159)**

205.509 inwoners

Odense ligt 168 km ten zuidwesten van Kopenhagen.

## 😊 Aanraders

De kathedraal, musea Møntergården en Andersen, een tocht over zee tussen Kerteminde en Nyborg. In de omgeving: het kasteel van Egeskov.

## 🕒 Planning

Reken op een goedgevulde dag om Odense te ontdekken, en nog een dag voor de omgeving.

## 👨‍👩‍👧 Met het gezin

Het Andersenmuseum en de ruimte Ville Vau, Deens Spoorwegmuseum, Funen Village en het boomkroonpad bij kasteel van Egeskov.

## 📍 Praktisch blz. 164

## 📍 Adresboekje blz. 164

# Het stadscentrum

PLATTEGRON (BLZ. 159)

► Route in groen aangegeven op de plattegrond. Toegang via Vestergade.

## Flakhaven B2

Op dit uitgestrekte plein ligt het imposante **stadhuis** (rådhus), dat eind 19de eeuw werd gebouwd in pseudo-renaïssancestijl. Hier vinden de grote evenementen plaats (markten, exposities, enz.).

### ★★ Sankt Knuds Kirke (KATHEDRAAL) B2

[www.odensedomkirke.dk](http://www.odensedomkirke.dk) - 10.00-16.00, ma en zo 12.00-16.00 u.

Een prachtige kerk! Ruim wat tijd in voor deze gotische kathedraal van baksteen, die is gebouwd tussen de 13de en 15de eeuw en die gewijd is aan de vermoorde koning Knut. Er worden schatten bewaard, zoals het geweldige **triptiek**★★★ dat de beeldhouwer **Claus Berg** rond 1520 maakte en waarvan de heldere kleuren prachtig afsteken tegen de witte muren. Het triptiek is 5 m hoog en staat achter het altaar. Het bestaat uit meer dan 300 gebeeldhouwde personages en het centrale paneel toont de Kruisiging. Let, voordat je afdaald in de **crypte**, ook op de **smeedijzeren balustrades**, de bronzen **doopvonts** uit de 17de eeuw en de **roco-costool** uit de 18de eeuw. In de crypte liggen sinds de 11de eeuw de indrukwekkende relieken van Sint-Knut en zijn broer Benedictus (twee geopende grafkisten met hun skeletten) en zes andere koninklijke graftombes.

*Loop links om de kathedraal heen en ga naar de rivier.*

### ★ Eventyrhaven (TUIN VAN DE FEEËN) B2

Deze tuin ligt deels op een **eilandje** (*te bereiken via een loopbrug*) en vormt een groene zone midden in de stad. Het standbeeld van Andersen, dat in 1888 werd onthuld, wordt jaarlijks op 2 april, zijn verjaardag, in de bloemen gezet.

Onderweg zie je de asymmetrische gevel van de **Sankt Albani Kirke** (begin 20ste eeuw), die door zijn inlegwerk van keramiek een Byzantijnse aanblik biedt. *Ga terug naar het stadhuis en loop via Vestergade richting Overgade.*

## Vestergade AB2

De voornaamste voetgangers- en winkelstraat van de stad bruist van de bedrijvigheid. Enkele overwelfde doorgangen bieden toegang tot oude straatjes, waar boetiekjes (mode, design), cafés en restaurants zijn gevestigd.

### ★★ Møntergården B1

Overgade 48 - ☎ 65 51 46 01 - [www.montergarden.dk](http://www.montergarden.dk) - juli-aug.: 10.00-17.00 u; rest v.h. jaar: di-zo 10.00-16.00 u - gesl. 1 jan., 24-25 en 31 dec. - DKK 100 (tot 17 jaar gratis). Laat je niet misleiden door de moderne gevel van dit **museum**: de portiek kijkt uit op een binnenplaats met keien en een paar mooie oude huizen (15de-17de eeuw).

## Het kasteelvenen op Funen

Odense is de grote stad van Funen (Fyn in het Deens), een van de drie geografische hoofdgebieden van het koninkrijk, samen met het schiereiland Jutland in het westen en het eiland Seeland in het oosten. Het staat bekend om zijn grote concentratie kastelen en landhuizen (circa honderd!) en wordt van oudsher 'het boomgaardeneiland van Denemarken' genoemd. Boerderijen met rieten daken, akkers en frisgroene weilanden getuigen van de belangrijke landbouwactiviteit. Funen is wild en ruig aan de noord- en oostkust, maar milder in het zuiden en westen, waar kleine havenstadjes toegang geven tot een archipel die populair is bij zeilers.



## Odense en Andersen

### Vóór Andersen, Odin en Knut

Lang voor Andersen was Odense al verbonden met de wereld van het denkbeeldige, want de stad ontleende zijn naam aan **Odin**, de oppergod in de Scandinavische mythologie, wiens heiligdom hier wellicht was gevestigd.

Pas in 1086 werd de stad definitief opgenomen in de geschiedenisboeken, toen koning **Knut** werd vermoord in de Sankt Albani Kirke. De overleden vorst werd heilig verklaard en de stad groeide uit tot pelgrimsoord en telde verscheidene kloosters en abdijen die tijdens de middeleeuwen aan belang wonnen, zowel op spiritueel als op economisch vlak. Na de Reformatie wisselden welvaart, verwoestende branden en oorlogen elkaar af tot de 19de eeuw. In die periode werd het kanaal gegraven tussen Odense en de fjord, werd er een haven gebouwd en vestigden industrieën zich in de regio. Tezelfdertijd bezorgde de bekendheid van **Hans Christian Andersen** Odense een culturele impuls die nog steeds voortduurt.

### ‘Mijn leven is een leuk verhaal’...

Als zoon van een schoenmaker die boeken boven schoenen verkoos, leerde **Hans Christian Andersen** (1805-1875) al op jonge leeftijd spelen met zijn fantasie dankzij een theater waarvoor zijn vader de poppen had gemaakt. Toen H.C. nog maar 8 jaar oud was, verdween zijn vader uit zijn leven. Het maakte hem een gevoelige jongen, die al gestigmatiseerd was door de pesterijen die hij had te verwerken. Op 14-jarige leeftijd ontvluchtte hij zijn stiefvader en trok naar Kopenhagen. Hij wilde acteur

worden, begon toneelstukken te schrijven, maar werd geweigerd bij het Koninklijke Theater. Hij publiceerde enkele romans en dichtbundels, maar zonder succes.

---

Het heeft behoorlijk lang geduurd voordat hij accepteerde dat zijn sprookjes zijn echte meesterwerken waren.

---

Dankzij een beurs die hij van de koning ontving, kon hij een reis naar Italië maken. Bij zijn terugkeer publiceerde hij *De Improvisator*, een roman die hem eindelijk enig aanzien verschafte. Er volgden nog andere boeken terwijl hij gelijktijdig aan sprookjes werkte, uitsluitend voor zijn eigen plezier. De eerste verschenen in 1835 en kenden onmiddellijk een enorm succes, tot ver buiten de grenzen van het rijk.

Hij reisde naar verschillende landen. In 1842 werd hij in Parijs ontvangen door Victor Hugo en Alexandre Dumas, en hij ontmoette Lamartine, Vigny, Balzac... De lofbetuigingen van zijn naasten voedden zijn zelfbeeld en hij maakte voor de kinderen van zijn vrienden prentenboeken van knipsels.

Andersen ontving eretekens en onderscheidingen van over de hele wereld, werd in 1867 ereburger van zijn geboortestad en kreeg een standbeeld in Kopenhagen. Hij bracht zijn tijd door bij twee families die hem beurtelings opvingen, maar stierf ten slotte in eenzaamheid op 4 augustus 1875 in Kopenhagen, zonder dat zijn leven echt een sprookje was.

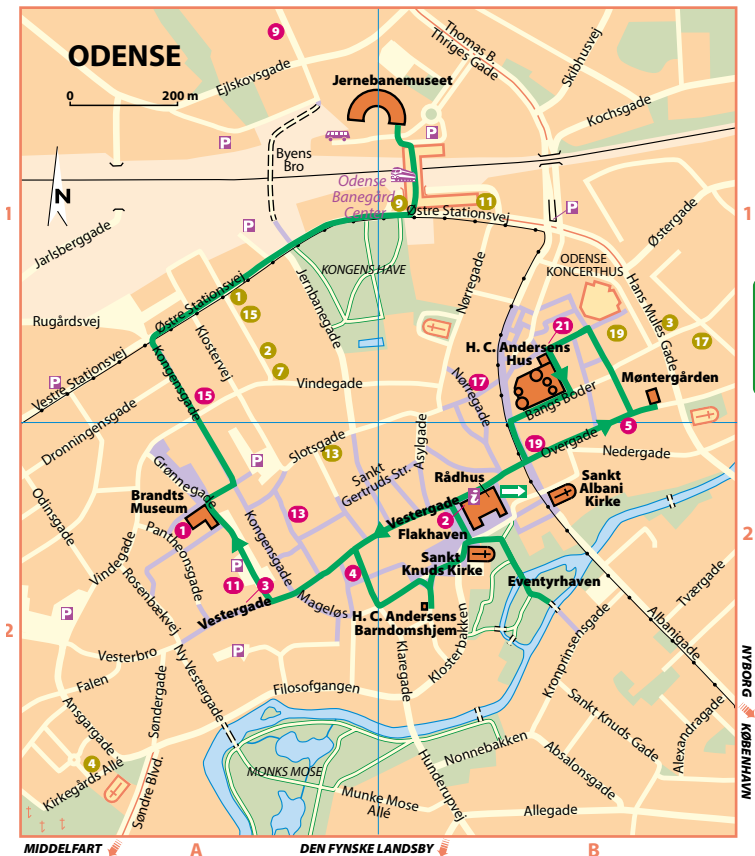


Een ervan is een prachtig rood vakwerkhuis uit 1646, waar een boeiende tentoonstelling te zien is over de **geschiedenis van Odense**, vanaf het ontstaan in 900 tot aan de renaissance, de bloeitijd van de stad. Met de komst van de absolute monarchie verloor de stad zijn handelsprivileges.

Het moderne gebouw huisvest tijdelijke tentoonstellingen en een museum over de **geschiedenis van Funen**, het kleinste Deense eiland. De actuele en interactieve tentoonstelling is interessant, maar enigszins onoverzichtelijk.

★★ **H.C. Andersens Hus B1**

H. C. Andersen Haven 1 - ☎ 65 51 46 01 - [www.hcandersenshus.dk](http://www.hcandersenshus.dk) - ♿ - juli-aug.: 9.00-18.00 u; sept.-okt. en april-juni: 10.00-17.00 u; rest v.h. jaar: di-zo 10.00-



UIT ETEN		OVERNACHTEN	
Café Biografen..... 1	Kong Volmer..... 11	Milling Hotel Ansgar..... 1	Danhostel Odense City..... 9
Bryggeriet Flakhaven..... 2	Olivia Brasserie..... 13	Milling Hotel Mini 11..... 2	Hotel Cabinn..... 11
Cuckoo's Nest..... 3	No 61..... 15	City Hotel Nattergalen..... 3	First Hotel Grand..... 13
Lalou Vinbar..... 4	Oluf Bagers Gård..... 17	Villa A Hotel..... 4	Milling Hotel Mini 19..... 15
Den Gamle Kro..... 5	Konrads..... 19	Milling Hotel Windsor..... 7	Comwell H. C. Andersen Odense..... 19
Storms Pakhus..... 9	Under Lindetræet..... 21		

16.00 u - gesl. 1 jan., 24-25 en 31 dec. - DKK 165 (tot 17 jaar gratis), inclusief toegang tot het woonhuis uit Andersens jeugd. Online reserveren verplicht.

 Eindelijk een plek die recht doet aan de verbeelding van de bekende sprookjesverteller Hans Christian Andersen en de fascinatie die hij wereldwijd oproept! Het nieuwe Andersenmuseum, dat in juni 2021 in Odense opende, is een onmiskenbaar succes, een juweel in een uitgestrekte tuin en goed gelegen in het gerenoveerde centrum. De Japanse **Kengo Kuma** ontwierp het gebouw en liet zich inspireren door Andersen, die een kleine wereld plotseling kon veranderen in een uitgestrekt universum, zoals in het sprookje *De betoverende aansteker*.

Het bezoek is een droomachtige en meeslepende duik in een ondergrondse wereld: twee derde van de expositieruimte bevindt zich onder de grond, met ruime zalen in alle richtingen. Met een koptelefoon en een klank-en-lichtspel die hen door poëtische decors leiden, maken bezoekers een echte reis door het leven en de sprookjeswereld van Andersen (zie blz. 158), zoals door *De nieuwe kleren van de keizer* en *Het meisje met de zwavelstokjes*. Het bezoek eindigt in het geboortehuis van de schrijver, dat verbonden is met het museum.

Kinderen willen zeker de nieuwe ruimte **Ville Vau** (informeer naar de – beperkte – openingstijden) niet missen, die speciaal voor hen is ingericht en waar ze de wonderse sprookjeswereld van Andersen kunnen ontdekken met decors, kostuums, workshops en veel meer

*Ga terug naar Vestergade en het stadhuis en ga linksaf Klaregade in.*

**H.C. Andersens Barndomshjem** (WOONHUIS UIT ANDERSENS JEUGD) **B2**  
Munkemøllestræde 3-5 - ☎ 65 5146 01 - [www.hcandersenshus.dk/barndomshjem](http://www.hcandersenshus.dk/barndomshjem) - juli-aug.: 10.00-17.00 u; rest v.h. jaar: di-zo 11.00-16.00 u. - gesl. 1 jan., 24-25 en 31 dec. - DKK 165 (tot 17 jaar gratis), inclusief toegang tot het Andersens Hus.

Het huis waar Andersen woonde tot zijn vertrek naar Kopenhagen werd omgevormd tot museum met herinneringen aan zijn kindertijd.

*Ga terug naar Vestergade en ga na 200 m rechts de Brandts Passage in.*

**Brandts Klædefabrik** was lange tijd een van de grootste textielfabrikanten van Funen en is nu een geslaagd voorbeeld van de transformatie van een gebied met industrieel erfgoed midden in de stad. De vele gebouwen, waarvan de oudste dateren uit het begin van de 20ste eeuw, huisvesten tegenwoordig een bioscoop, restaurants, winkeltjes, galeries en een museum.

### ★ **Brandts Museum** **A2**

Brandts Torv 1 - ☎ 65 20 70 00 - [www.brandts.dk](http://www.brandts.dk) - ♿ - dag. beh. ma 10.00-17.00 u (do 21.00 u) - DKK 120 (tot 17 jaar gratis).

Dit gebouw met vijf verdiepingen aan het einde van de passage is een leuk museum voor **beeldende kunst**, waar in wisselende samenstellingen 250 jaar Deense kunst uit de vaste collectie wordt getoond (van klassieke kunstenaars als Jens Juel, H.A. Brendekilde, Wilhelm Hammershøi en Anna Ancher tot moderne als Elisabeth Jerichau-Baumann en Agnes Slott-Møller). Dit levendige museum heeft ook vaak verrassende tijdelijke exposities met schilderkunst, fotografie, film, animatie en beeldhouwkunst.

*Ga richting station, ga naar boven en steek het spoor over naar het Deens Spoorwegmuseum.*

### ★ **Jernbanemuseet** (DEENS SPOORWEGMUSEUM) **AB1**

Dannebrogsgade 24 - ☎ 66 13 66 30 - [www.jernbanemuseet.dk](http://www.jernbanemuseet.dk) - ♿ - 10.00-16.00 u (17.00 u eind juni-begin aug.) - gesl. 1 jan., 6 okt., 25 en 31 dec. - DKK 80 (tot 17 jaar gratis).

 Het Deens Spoorwegmuseum, gevestigd in een voormalige spoorwegloods uit 1954, is een echte verrassing! Op maar liefst **21 sporen** staan locomotieven



Het Andersenmuseum, ontworpen door Kengo Kuma  
*Laerke Beck Johansen/Museum Odense*

(waaronder een sneeuwschuiver uit 1880, die als eerste het traject Kopenhagen-Roskilde reed), luxewagons (koninklijke treinstellen uit 1937 tot 2001) en normale, waar je in kunt. Er zijn ook ruimten gewijd aan de Deense veerboten, slaaptreinen en de Interrailkaart, die een hele generatie jonge Denen en Europeanen heeft aangezet tot reizen.

In de **speeltuin** kunnen kinderen zich verkleden als stationschef, controleur of machinist.

2

## In de omgeving

REGIOKAART (BLZ. 155)

### ★ Den Fynske Landsby

📍 Aan de zuidrand via de *Læssøegade*. *Sejerskovvej 20* - ☎ 65 51 46 01 - [www.museum.odense.dk](http://www.museum.odense.dk) - juli-aug.: 10.00-17.00 u; mei-juni en sept.-okt.: dag. beh. ma 10.00-16.00, za, zo 10.00-17.00 u (variabele openingstijden, vraag incl.) - gesl. buiten hoogseizoen - DKK 145 (tot 17 jaar gratis).

👤 In dit openluchtmuseum zie je landelijke gebouwen uit de 18de en de 19de eeuw die geduldig werden gereconstrueerd om een typisch dorp te vormen met boerderijen, ateliers, molens, een school, een pastorie enz.

### ★★ Egeskov Slot

📍 23 km naar het zuiden via weg 9 naar Svendborg en vervolgens links weg 8 naar Fåborg. *Egeskov Gade 18* - 5772 Kværndrup - ☎ 62 27 10 16 - [www.egeskov.dk](http://www.egeskov.dk) - ♿ - eind juni-begin aug.: 10.00-19.00 u; mei-eind juni en half aug.-eind okt.: 10.00-17.00 u (kasteel 11.00-17.00 u); buiten seizoen: informeer - DKK 120/245 afh. van het seizoen (kind DKK 75/140).

👤 Met een wandeling door de bomen ('Tree Top Walking'), het graf van Dracula, twee spelterreinen en een door Piet Hein ontworpen doolhof kunnen gezinnen hun bezoek makkelijk opsplitsen en volop genieten van het park, de musea en het kasteel.

Op West-Funen staan meer mooie huizen dan waar ook in Denemarken. Egeskov is een van de best bewaard gebleven renaissancekastelen van Denemarken. Het

ligt in de buurt van het stadje **Kværndrup** op een eiland te midden van een meer omgeven door een eikenbos waaraan het ook zijn naam heeft ontleend (*egeskov* betekent 'eikenbos' in het Deens). Het werd in 1554 gebouwd op eikenhouten funderingen en getuigt van de voornaamste bekommernissen uit die periode: de noodzaak zich te verdedigen maar ook de wens een comfortabeler leven te leiden. Het kasteel heeft een ophaalbrug en schietgaten, terwijl in de muren grote ramen zitten die het licht toelieten in het interieur. Het hoofdgebouw bestaat uit twee aangrenzende delen: tussen de twee muren werden schoorstenen en twee geheime trappen opgetrokken. Langs de kant van de ophaalbrug wordt het kasteel geflankeerd door twee ronde torens met een spits koperen dak. De buitenmuren hebben een rode tint en lopen trapsgewijs omhoog tot een puntgevel. Het geheel straalt een verfijnde elegantie uit.

**Interieur** – De nakomelingen van de bouwer, die er nog steeds wonen, hebben het kasteel grotendeels geopend voor het publiek. Het is versierd met vele Afrikaanse jachttrofeeën van de voorlaatste eigenaar. Op de eerste verdieping zie je, in de bijzondere banketzaal, een groots ruitportret van Christiaan IV. De toren met de trap voert naar de zolder. Net als ieder kasteel is ook dit exemplaar verbonden met een legende: het zou volstaan om *Træmanden*, een mysterieuze houten pop die slaapt onder het gebint van een van de torens, weg te halen om het hele kasteel te laten instorten.

**Park** – Het park werd rond 1730 ontworpen en is tot op vandaag goed onderhouden, opgedeeld in verschillende secties afgebakend door hagen, waaronder de fuchsiatuin (75 variëteiten), de renaissance-tuin met fonteinen, en de tuin met aromatische en geneeskrachtige kruiden.

**Musea** – Aan het einde van het park worden verrassende collecties oude motoren en hulpvoertuigen van het bedrijf Falck (in 1906 opgericht in Kopenhagen) tentoongesteld. Er is ook een nieuw **Kampeermuseum**, het eerste in Europa, opgezet in samenwerking met de Dansk Camping Union (DCU). Het vertelt bezoekers alles over de Scandinavische passie voor caravanning, kamperen in tenten en het leven in de vrije natuur.

### ★ Kerteminde

📍 15 km naar het noordoosten.

📍 Strandvejen 6 - ☎ 65 32 11 21 - [www.visitkerteminde.dk](http://www.visitkerteminde.dk).

😊 De omgeving van Kerteminde, vooral het prachtige **schiereiland Hindsholm**, is een populaire vakantiebestemming met veel vakantiehuisen, waarvan sommige op het water. Op de website van het toeristenbureau vind je een overzicht (zie voor het adres hierboven).

Bij de toegang tot de fjord van Kerteminde, langs de noordwestkust van Funen, ligt dit plaatsje bij de monding van de fjord, met als grote troeven zijn mooie stranden en jachthaven. Sinds de middeleeuwen vormt de visvangst hier de voornaamste activiteit en zorgt ze voor een levendig schouwspel, wat de schilder **Johannes Larsen** de uitspraak ontlokte dat zijn geboortestad 'het mooiste stadje ter wereld' was. Rond de haven staan nog tal van oude huizen.

**Farvergården - Kulturhistorisk Museum** - *Langebade 8* - ☎ 65 32 37 27 - [www.ostfynsmuseer.dk](http://www.ostfynsmuseer.dk) - juni-aug.: 10.00-16.00 u; april-mei en sept.-okt.: dag. beh. ma 10.00-16.00 u; rest v.h. jaar: informeer - gratis. In een bijzonder mooi vakwerkhuis uit de 17de eeuw is het historisch museum van de stad gevestigd. De geëxposeerde objecten geven een beeld van het leven en de beroepen van vroeger. Er zijn een winkel en een aangenaam café in de tuin, en je kunt je wagen aan een fietstocht op een replica van een fietsmodel uit 1880!

**J. Larsen Museet** - ☎ 65 32 11 77 - [www.ostfynsmuseer.dk](http://www.ostfynsmuseer.dk) - ♿ - juni-aug.: 10.00-17.00 u; sept.-mei: di-zo 10.00-16.00 u - DKK 100 (tot 18 jaar gratis). **Møllebaken** ligt op een heuvelflank bij de haven en was ooit het huis van **Johannes Larsen**

(1867-1961). Zijn favoriete onderwerpen waren het dagelijks leven en de natuur. Nu is er een museum in ondergebracht met zijn werk, maar ook van andere schilders uit Funen. Een windmolen, de **Svanemøllen** (de 'Zwanenmolen'), domineert door zijn omvang.

### ★ Ladby

📍 3 km ten zuiden van Kerteminde.

Kenmerkend voor het schiereiland Hindsholm zijn de schattige huisjes met rieten daken in dit vredige dorp midden in de weilanden.

★ **Vikingsmuseet Ladby** – 1 km van het dorpscentrum (met pijlen aangegeven) – ☎ 65 32 16 67 - [www.ostfynsmuseer.dk](http://www.ostfynsmuseer.dk) - di-zo 10.00-16.00 u - DKK 80 (tot 18 jaar gratis). 🧑 Als je je altijd hebt afgevraagd wat er in de grafheuvels zit die zo'n beetje overal in Noord-Europa te vinden zijn (maar die zelden van binnen te zien zijn), mis dan dit kleine museum niet. Het bewaakt sinds 1934 een grote schat, namelijk het indrukwekkende **graf van de Vikingkoning van Kerteminde**, die rond 920 n.C. is begraven met zijn schip, wapens, honden en paarden. Nadat ze werden ontdekt, zijn het 21,5 m lange schip, de 2000 klinknagels, de skeletten van de paarden en het imposante anker gerestaureerd. Ze liggen nog altijd onder de grond, in het halfduister, wat het geheel nog majestueuzer maakt. Het bescheiden museum 100 m verderop werpt licht op de geschiedenis ervan.

's Zomers meer een exacte replica van het schip – gemaakt door enthousiastelingen – aan bij de steiger vlak bij het graf, met uitzicht op de fjord van Kerteminde.

### ★ Nyborg

📍 25 km naar het oosten via de kustweg vanaf Kerteminde.

📍 Torvet 2B - ☎ 63 33 80 90 - [www.visitnyborg.dk](http://www.visitnyborg.dk).

Nyborg dankt zijn ontwikkeling en economische vitaliteit aan zijn positie langs de oostkust van Funen, langs de voornaamste verbindingsweg met Seeland. De stad breidde zich uit rond zijn kasteel, dat in 1170 werd gebouwd ter bescherming van de zee-engte van Storebælt. Lange tijd genoot Nyborg het statuut van koninklijke residentie en zetel van het Danehof (parlement), de vergadering van edellieden en prelaten.

Vandaag de dag vormt de stad de toegang tot de schitterende **brug** die met zijn 20 km de zee-engte van Storebælt overspant, zodat automobilisten Seeland kunnen bereiken zonder afhankelijk te zijn van de ferry. De brug wordt ook gebruikt door treinen, die tot het eiland Sprogø rijden, waar ze voor de rest van de oversteek een tunnel in duiken.

**Kasteel** – ☎ 65 31 02 07 - [www.nyborgslot.dk](http://www.nyborgslot.dk). De overblijfselen liggen op een uitloper omgeven door water. De westelijke gevel van het kasteel omvat de ridderzaal, de vergaderzaal van het Danehof, de kamer van de koning en de appartementen van de koningskinderen. De **Landport** (stadspoort) werd in 1660 gebouwd en ligt aan de noordzijde van het kasteel.

Drie parallelle straten vormen de belangrijkste as van het centrum. In de Kongegade staat een groot vakwerkhuis uit 1601, **Mads Lerches Gård**, dat een museum herbergt dat is gewijd aan de regionale geschiedenis.

**Vor Frue Kirke** – ☎ 66 12 65 39 - [www.nyborgkirke.dk](http://www.nyborgkirke.dk) - juni-aug.: 10.00-18.00, rest v.h. jaar 10.00-16.00 u. De Onze-Lieve-Vrouwekerk dateert uit de 14de eeuw, maar werd in de 19de eeuw herbouwd. Je ziet er gebeeldhouwde houten doopvonten uit de renaissance, een barokke preekstoel en elegante smeedijzeren hekken die in 1649 werden vervaardigd door **Caspar Fincke**.

In de buurt van de kerk, op de hoek van de Adelgade en de Korsbrødregade, staat **Korsbrødregård**, een groot stenen pand uit 1396.



## Praktisch

### Inlichtingen

**Toeristenbureau** – **PLATTEGROND B2** (BLZ. 159) - Vestergade 2 - ☎ 63 75 75 20 - [www.visitodense.com](http://www.visitodense.com).

### Aankomst en vertrek met de trein

Reken op 1.30 uur vanaf Kopenhagen. Het station bevindt zich ten noorden van het centrum, op 15 minuten lopen van Vestergade.

## Adresboekje

### Uit eten

#### Goedkoop

 Cafés en zaken waar je terecht kunt voor een snelle hap, vind je in overvloed langs de Brandts Passage die naar het gelijknamige museum voert.

**1 Café Biografen** – **A2** - Brandts Passage 39-41 - ☎ 66 13 16 16 - [www.cafebio.dk](http://www.cafebio.dk) - 9.30-23.00 u (zo 23.30 u) - hoofdgerecht DKK 109/199. Een plek met een culturele sfeer. In een oude fabriek, waarin ook een museum en een bioscoop (*Biograf*) zijn ondergebracht, is dit indrukwekkende café-restaurant gevestigd, waar ook de lokale bevolking komt proeven van een uitstekende keuken en de internationale kranten doorneemt.

**11 Kong Volmer** – **A2** - Brandts Passage 13 - ☎ 66 14 11 28 - [www.kongvolmer.com](http://www.kongvolmer.com) - 11.00-15.00, vr-za 11.00-16.00, zo 12.00-15.00 u - hoofdgerecht DKK 80/180.

Deze bistro zonder terras is minder opvallend dan vele andere. Je kunt er heerlijke *smørrebrød* en halve broodjes (*hapsere*) bestellen, zodat

## Evenementen

**Cultureel Havenfestival** – [www.havnekulturfestival.dk](http://www.havnekulturfestival.dk). Laatste weekend van mei. 30.000 mensen bezoeken 250 culturele evenementen in de haven van Odense.

**Tinderbox** – [www.tinderbox.dk](http://www.tinderbox.dk). Eind juni. Drie dagen lang concerten.

**Bloemenfestival** – [www.blomsterfestival.dk](http://www.blomsterfestival.dk). Half aug. 200.000 planten in de straten!

**Internationaal filmfestival** – [www.filmfestival.dk](http://www.filmfestival.dk). 2de helft van aug.

**Andersenfestival** – [www.hcafestivals.com](http://www.hcafestivals.com). Eind aug. Festiviteiten rond de schrijver.

je volop kunt proeven van het uitgebreide aanbod.

**19 Konrads** – **B2** - Overgade 32 - ☎ 40 23 51 21 - [www.konrads.dk](http://www.konrads.dk) - 10.00-16.00, za 9.00-16.00 u - *gesl. zo-ma* - hoofdgerecht DKK 102/165. In dit café met kachel is het enorm gezellig. Je kunt er brunchen of lunchen met koude tussendoortjes of gebakjes en koffie of warme chocolademelk.

**9 Storms Pakhus – Odense Street Food** – **A1** - Seebladsgade 21 - ingang in Ejlskovsgade - ☎ 33 93 07 60 - [www.stormspakhus.dk](http://www.stormspakhus.dk) - 11.00-21.00 u (vr-za 22.00 u) - hoofdgerecht DKK 52/134.

Ten noorden van het station herbergt een voormalige loods de eerste *street food* van Odense: geweldige kraampjes met voedsel uit de hele wereld, bars en kraampjes met een barbier, een kapper en tweedehandskleding. Deze plek komt wekelijks tot leven met concerten, optochten, feesten, enz.

#### Doorsneeprijzen

**2 Bryggeriet Flakhaven** – **B2** - Flakhaven 2B - ☎ 66 12 02 99 - [www.flakhavengastro.dk](http://www.flakhavengastro.dk) - di 15.00-22.00, wo 15.00-23.00, do 15.00-0.00, vr-za 11.00-2.00 u - hoofdgerecht DKK 165/395.

Ambachtelijke brasserie in het centrum met veel koperwerk en een mooi terras aan het hoofdplein van de stad. De eenvoudige Deense keuken wordt geserveerd in goede porties, zodat niemand met honger naar huis gaat.

**3 Cuckoo's Nest - A2 -**  
Vestergade 73 - ☎ 65 91 57 87 - [www.cuckoos.dk](http://www.cuckoos.dk) - 10.00-0.00, do-za 10.00-2.00 u - hoofdgerecht DKK 229/279. Een café-restaurant waar je terecht kunt voor een eenvoudige maar smakelijke maaltijd. Het mooie terras en het zorgvuldig ingerichte interieur dragen bij tot de ontspannen sfeer. In het weekend zit het er barstensvol.

**13 Olivia Brasserie - A2 -**  
Vintapperstræde 37 - ☎ 66 17 87 44 - [www.olivia-brasserie.dk](http://www.olivia-brasserie.dk) - 10.00-23.00 u (zo 22.00 u) - menu DKK 279/379. Een elegante brasserie met een mooi terras in een voetgangersstraatje. Je vindt er salades en broodjes en kunt er aanschuiven voor een uitgebreide brunch.

**4 Lalou Vinbar - A2 -**  
Pogestraede 31 - ☎ 26 84 71 92 - [www.lalouvinbar.dk](http://www.lalouvinbar.dk) - wo-do 16.00-23.00, vr za 14.00-23.30 u - à la carte DKK 100/400. Een populaire wijnbar waar je geniet van heerlijke wijnen en geselecteerde producten: Italiaanse vleeswaren, mozzarella, Franse gerijpte kazen, enz. Warme, eenvoudige inrichting. Reserveren aan te raden.

**15 No 61 - A1 - Kongensgade 61 -**  
☎ 61 69 10 35 - [www.restaurant.no61.dk](http://www.restaurant.no61.dk) - dag. beh. zo 16.00-22.00 u - menu DKK 325/385. Dit 'shabby chic' lichte restaurant met francofiële trekjes is geliefd bij een yuppenpubliek. Exquise gerechten, maar een beperkte keus, en een uitstekende Franse wijnkaart.

**5 Den Gamle Kro - B1-2 -**  
Overgade 23 - ☎ 66 12 14 33 - [www.dengamlekro.dk](http://www.dengamlekro.dk) - 12.00-21.00 u - hoofdgerecht DKK 189/325. In de gewelfde

zalen van dit pand uit 1683 kun je je wagen aan het overheerlijke Deense buffet op basis van *smørrebrød*, dat zelfs de grootste honger zal stillen.

### Wat meer luxe

**17 Oluf Baggers Gård - B1 -**  
Nørregade 29 - ☎ 64 44 11 00 - [www.olufbaggersgaard.dk](http://www.olufbaggersgaard.dk) - 17.30 u - 22.30 u - menu DKK 500/750. Dit befaamde adres is gevestigd in een mooi oud huis. Er staan niet veel gerechten op de kaart, maar ze zijn wel creatief bereid met verse producten. Vriendelijke bediening, goede wijnen.

**21 Under Lindetræet - B1 -**  
Ramsherred 2 - ☎ 66 12 92 86 - [www.underlindetraet.dk](http://www.underlindetraet.dk) - wo-vr 12.00-15.00, 18.00-22.00, za 10.00-14.00, 18.00-22.00, zo 10.00-14.00 u - dinermenu DKK 495. In een mooi pand in de oude wijk ligt een rijkversierd restaurant met een kwaliteitsvolle keuken. Aantrekkelijke wijnkaart als aanvulling op een heerlijk gerecht. In het weekend is er ook een brunchmenu (DKK 249).

**ARO - BUITEN PLATTEGROND -**  
Østerbro 32 - ☎ 42 83 23 15 - [www.restaurant-aro.dk](http://www.restaurant-aro.dk) - wo-za 18.00-0.00 u - 6 menu's van DKK 475 (driegang) tot DKK 1600 (gastronomisch menu, wijnen en champagne ingebrepen). Na gewerkt te hebben in prestigieuze Deense en internationale restaurants, namen chef-koks Bjørn Jacobsen en Christoffer Schärfe hun intrek in deze voormalige fabriek in Odense om er een rustiek en verfijnd restaurant te beginnen. Verse, seizoensgebonden producten van een lokale boerderij.

### Kerteminde

#### Wat meer luxe

**Restaurant Rudolf Mathis -**  
Dosseringen 13 - tegenover de stad, met de pont naar Nyborg, meteen links - ☎ 66 32 32 33 - [www.rudolf-mathis.dk](http://www.rudolf-mathis.dk) - 12.00-

<b>Vertaling</b>	Karin Snoep en Wendy Tjalma
<b>Eindredactie</b>	Theo Scholten
<b>Opmaak</b>	Asterisk*, Amsterdam
<b>Omslagfoto</b>	Sean Pavone/Shutterstock
<b>Oorspronkelijke titel</b>	Guide Vert Danemark Suède
<b>Oorspronkelijke uitgever</b>	Michelin, Parijs
<b>Uitgeefdirecteur</b>	Philippe Orain
<b>Uitgevers</b>	Lucie Fontaine (Michelin, Parijs) Lieven Defour (Lannoo, Tielt)
<b>Eindredactie</b>	Julie Subtil
<b>Redactie</b>	Mélanie Cornière, Antoine Dreyfus, Guylaine Idoux, Ilan Klipper, Elisabeth Morris, Pierre Plantier, Jérôme Saglio, Julie Subtil, Olivier Truc
<b>Grafisch ontwerp</b>	Sandro Borel, Christelle Le Déan, Justeciel
<b>Omslagontwerp</b>	Keppie & Keppie, Varsenare
<b>Cartografie</b>	Steluța Anghel, Costina-Ionela Lungu en Aura-Ionela Mardari
<b>Met dank aan</b>	Marion Capera, Cristian Catona, Hervé Dubois, Bogdan Gheorghiu, Pascal Grougon, Andra- Florentina Ostafi, Marie Simonet

© Michelin

© Cartografie: Michelin

© Nederlandse tekst: Uitgeverij Lannoo nv, Tielt, 2024

Het redactieteam heeft de grootste zorg besteed aan de samenstelling en de controle van deze gids. Maar omdat de gegevens voortdurend gewijzigd worden, moet de praktische informatie (prijzen, adressen, bezoeken, telefoonnummers, bezienswaardigheden, internet-adressen) worden beschouwd als een aanwijzing. Het is dan ook best mogelijk dat bepaalde info bij het verschijnen van deze gids niet helemaal correct of volledig is. Wij kunnen daar niet verantwoordelijk voor worden gesteld.

Deze gids bestaat voor en door u; u bewijst ons dan ook een grote dienst door eventuele tekortkomingen of vergissingen te melden. Aarzel niet om ons uw opmerkingen en suggesties over de inhoud van deze gids mee te delen. Bij een eerstvolgende bijgewerkte editie zullen wij daar rekening mee houden.

#### Contactadres

De Michelin Reisgids  
Uitgeverij Lannoo  
Kasteelstraat 97  
B-8700 Tielt  
michelinreisgids@lannoo.be

De Michelin Reisgids  
Uitgeverij Terra Lannoo  
Postbus 23202  
1100 DS Amsterdam Zuidoost  
info@terralannoo.nl

[www.lannoo.com](http://www.lannoo.com)

D/2024/45/459 - NUR 512  
ISBN 978 94 014 9853 1

Niets uit deze uitgave mag worden veelevoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.